



Пам'ятаймо про Україну!

„ЗЕЛЕНІ“ ПШКЕТУЮТЬ РЕЗИДЕНЦІЮ Л. КРАВЧУКА

Київ (УНІАР, ПС УРП). — Тут від 15-го серпня члени Української Екологічної Асоціації „Зелені Саїт“ розпочали пікетування резиденції Президента України Леоніда Кравчука. Акція проводиться як протест проти заяви Л. Кравчука, що в Україні необхідно розвивати атомну енергетику. Пікетування триватиме два тижні.

Київське статистичне управління повідомило, що від січня до червня цього року в Києві зареєстровано 12 973 новонароджених і 12 555 смертей. Природний приріст населення досі 418 осіб. На відміну від такого ж періоду минулого року смертність у Києві зростає.

Україну хочуть повернути до дубля

Київ (УНІАР, ПС УРП). — Тут 16-го серпня управління Національного Банку України виступило з ініціативою допустити паралельний обіг у сфері торгівлі та послуг як купони, так і карбованці з курсом 1:1. При цьому сказано, що під час введення національної грошової одиниці — гривні, на неї обмінюватимуться тільки купони. Пропозицію мають роз-

В. Симоненко обіцяє розпочати виплату зовнішніх боргів

Київ (УНІАР). — Тут у четвер, 13-го серпня, відбулася пресова конференція першого віцепрем'єра України Валентина Симоненка. Він, між іншим, заявив, що навіть у несприятливих обставинах динаміка виробництва в Україні має певну тенденцію до стабілізації. Водночас рівень інфля-

Нищать військову техніку

Київ (УНІАР). — Тут у вівторок, 18-го серпня, преса оборони України оприлюднила повідомлення про те, що від 18-го серпня до 18-го вересня Україна зліквідує частину озброєнь у відповідності з договором про звичайні збройні сили в Європі. Зменшено і знищено в

Там, де перехрещують надія і розчарування

Київ (О. Кузьмович). — Дістає до американської амбасди в Києві, щоб зробити репортаж, не є так легко, навіть як з знайомих, з якими ми робили вже інтерв'ю для нашого щоденника. Але якісь дозвіл є і я можу туди їхати. Кілька членів журналістської команди на вулицю Юрія Коцюбинського.



Амбасадор Р. Понамарєв виходить перед амбасдою, щоб привітати гостей-прогуківців ЗСА. З ними працює журналіст К. Семанішин (біля амбасадора, справа).

В амбасаді упрівітливо та стараються допомогти, починаючи від джигурного при входу. Багато тут вже працює знайомих українців, американських громадян та ще до того пластунів — отже вітаємося, як добрі старі знайомі. Мені дозволяють перейти якісь час у консулярний відділ, що зараз зовсім в руці жінок — американки Ділл Бірнс, її заступники Руді Руденський та їх помічники, двох українців з Києва. І ось я дві години слухаю про те, що прохати та виснажені різних осіб, що приходить у справі відділу зСА. Урядники консулярного відділу з великою терпеливістю та виробничим прийняттям усіх правди, а може часом і видуманих історій про причини прохання віз, а я спів-

чувливо дивлюся на слухи, благаючи, а то і люту, тих, які мріють про віз до ЗСА. Історія різні, як різним є життя. Ос винирає слюзи жінка, розповідаючи про те, що в неї у Нью Йорку в дільниці Брайтон Біл, ховає мама і вона мусить якнайкраще їхати до неї. А тут треба ще за візою їхати до Москви, а в неї лише купони, які в Росії не важкі. Середнього віку мужчина теж каже, що він хоче віз до Москви, а в неї лише купони, що їх вони отримували в Москві.

ОБГОВОРЮЮТЬ ПРОЄКТ НОВОЇ КОНСТИТУЦІЇ УКРАЇНИ

Херсон (УНІАР). — Тут у неділю, 16-го серпня, у приміщенні обласної радіостанції відбувся „круглий стіл“ з участю представників Руху, УРП, ДПУ і ДП-ВУ. Обговорювався проект нової конституції України. Учасники обговорення висловили низку критичних зауважень до проекту і запропонували конкретні зміни.

Як відомо, обговорення проекту нової конституції в Україні розпочалося від 1-го липня, коли центральні республіканські газети надрукували проєкт. Кандидат юридичних наук Василь Костицький зауважив, що з часів конституції Пилипа Орлика в Україні не було своєї конституції. Щоб перша конституція України суттєво відрізнялася від демокрагічної конституції, накиненої режимом советської імперії, участь у її обговоренні беруть різні політичні та громадські об'єднання, діячі культури, науки, юристи і приватні особи.

Вячеслав Чорновіл заявив, що в проєкті конституції закладені принципи авторитаризму, зменшення ігнорування політичного плюралізму.

На Союзівці будуть багаті мистецькі виставки

Союзівка (Г. Колесса). — Серед мистецьких імпресистів цього року 21—23-го серпня гостям оселі будуть представлені різноманітні виставки. Всі вони будуть присвячені річниці відновлення незалежності України.

Хризанта Камінська-Генцих виставлятиме під відкритим небом, понад 100 творів різних авторів, серед яких — Микола Андрущук, Петро Гуменко, Михайло Красник та Дарія Наушко (мистецтво України) та американсько-українських мистців Богдана Божеського, Христини Головач-Лебар-Рі, Слави Теруляк, Якова Гніздовського, Любомира Гучула, Аркадія Олександрівського, Павла Лопати та Володимира Васичко. На вищезгадані виставки будуть опійні картини, графіка, акварелі та кераміка.

Ню Гейвен святкуватиме роковини незалежності

Ню Гейвен, Конн. — Об'єднаний Громадський Комітет Ню Гейвену готує

вечілаче святкування першої річниці відновлення незалежності України і передавання українського національного прапора, який був першим в Північній Америці, що повівся на шоглі Миської управи Ню Гейвену.

В неділю, 23-го серпня, відправиться Служба Божа в католицькій і протестантській церквах з участю ветеранських організацій, членів Пласту і СУМ. В неділю, 24-го серпня, відбувається висвічення українського національного прапора на центральній площі міста Грін.

Основою святкування буде бенкет; 19-го вересня з участю колишнього посадовця Ню Гейвену Ричарда Лі, що перший в Америці висвітив український національний прапор на шоглі Миської управи, і теперішнього посадовця Дона Дженіса. Участь також візьмуть конгресмена Роза Де Лорю, як також сенаторів Кристофер Дадд і Джозеф Ліберман та губернатора Ловелл Вайкер. Пра пор перебере представник Уряду України Віктор Ватюк. У мистецькій програмі візьмуть участь Роман і Марія Цимбалі та Михайло і Оля Сташчишин з України, як рівнож місцеві танцювальні туртки. Святкування відбуватиметься в залі Парк Плаза Готелю о год. 7-ій вечора.

В неділю, 23-го серпня, відбувається висвічення українського національного прапора на центральній площі міста Грін. Основою святкування буде бенкет; 19-го вересня з участю колишнього посадовця Ню Гейвену Ричарда Лі, що перший в Америці висвітив український національний прапор на шоглі Миської управи, і теперішнього посадовця Дона Дженіса. Участь також візьмуть конгресмена Роза Де Лорю, як також сенаторів Кристофер Дадд і Джозеф Ліберман та губернатора Ловелл Вайкер. Пра пор перебере представник Уряду України Віктор Ватюк. У мистецькій програмі візьмуть участь Роман і Марія Цимбалі та Михайло і Оля Сташчишин з України, як рівнож місцеві танцювальні туртки. Святкування відбуватиметься в залі Парк Плаза Готелю о год. 7-ій вечора.

М. Горбачов хоче відновити Советський Союз

Москва. — В понеділок, 17-го серпня, колишній президент Советського Союзу Михайл Горбачов провів пресову конференцію з нагоди першої річниці невдалої спроби воєнно-політичного перевороту в Москві. М. Горбачов висловив своє ставлення до організаторів путчу, що були, як відомо, його найближчими помічниками, рівнож до теперішніх російських керівників і Гіної політики.

Від часу спроби перевороту багато політичних діячів в Росії, аналізуючи сервію подій 1991 року, прийшли до висновку, що Горбачов таємно підтримував заколотників, які покладали собі за мету зупинити розпад Советського Союзу і енергійно владу Комуністичної партії. Переворот розпочався за декілька днів до підписання нового союзного договору, який повинен був закрити за республіками ширші права, однак залишити їх під контролем Москви.

Один з арештованих керівників змови — колишній голова Верховної Ради ССР Анатолій Лук'янов — стверджує, що Горбачов докладно знав про наміри організаторів перевороту. Горбачов заперече це, але висунути було вже кілька переконливих алібі він неспроможний.

Затрукуючи болочому тему економічної кризи в Росії, Горбачов намагався проігнорувати факт, що з криза почався під його керівництвом, коли він за сім років так званої перебудови не ступив жодного кроку в напрямку економічних реформ. Натомість колишній генеральний секретар ЦК

У СВІТІ

БОЛГАРСЬКІ ВОДИ наживаються на контрабанді в Сербію, порушуючи цим заборону Ради Безпекі ООН. Понад 3,000 приватних осіб щодня перетинають болгарсько-сербський кордон поблизу Видина, прикордонного містечка на північному заході Болгарії. На сербському боці водії продають бензини вліччю дорожче, заробляючи на кожному бакові до 40 дол. В липні цим шляхом у Сербію надійшло до 3,000 тонн бензини і дизельного палива.

РОСІЙСЬКА ВІЙСЬКА можуть бути виведені з території Курилських островів, колись відібраних від Японії, до середини 1995 року. Таку думку висловив президент Росії Борис Єльцин в інтерв'ю для японської телевізійної компанії Ен-Ті-Ви. Він також заявив, що Москва готова підписати спеціальну російсько-японську угоду на цей рахунок під час його щогорічної вересневої візиту до Токіо.

ПРЕМ'ЄР-МІНІСТЕР Ізраїля Іцхак Рабін виступив на засіданні уряду проті перагуду, який забороняє контакти ізраїльтян з членами Палестинської визвольної організації. Рабін вважає, що „нема підстав для такого перагуду“ і підкреслює, що Ізраїль і надалі вестиме переговори тільки з представниками палестинців західного берега Йордану і смуги Газа.

ОЗБРОСНІ ГРАБІЖНИКИ в Сомалі забюкували доставку міжнародної харчової допомоги населенню цієї африканської країни, де голодна смерть загрожує 4.5 мільйонам осіб. В Могадішо військовослужбовці, котрі супроводжували доставку харчу, потрапили в засідку, у висліді якої на території порту розгорівся справжній бій з бандитами.

ДЛЯ ЛЕНІНА І СТАЛІНА написано нові партійні квитки за числами 1 і 2 в центральному комітеті та званий Всеросійської комуністичної партії більшовиків. Ця ортодоксальна організація утворилася в Санкт-Петербурзі під проводом зловісної Ніни Андрєєвої, яка свого часу виступила з антиперевобудовним маніфестом. Сама комуністична дама скромно дістала партійникові числом 7.

КЛІНТОН І ЙОГО ПОМІЧНИКИ „ВІДБІВАЮТЬ“ АТАКИ РЕСПУБЛІКАНЦІВ

Літл Рок, Аркансо. — У зв'язку з гострою критикою Патрика Б'юкенена й інших промовців на республіканській конвенції в Гостоні, кандидат Демократичної партії губернатор Білл Клінтон і його численні помічники, розпочали у понеділок так, 17-го серпня, в едні відкритих конвенції Республіканської партії, кампанію, ціллю якої є заперечувати закиди республіканців (а також закиди незалежності чимраз більше), а як відстає, перейти в контратаку на урядову партію і діючого президента Зеландія Стейвіса Америки Джорджа Буша та політику Уряду.

„Ми тепер вже не ті, що їх б'ють в одну сторону лише, а вони наставляють другу сторону — на атаку ми відповідатимемо аргументованою атакою“. Значить, — кажуть політичні спостерігачі, — демократи, змінюючи на своїй конвенції в Нью Йорку політичну платформу, мінюють також і тактику ведення виборчої кампанії. Голова Комітету Демократичної партії Рон Браун заявив кореспондентам в Лос Анджелесе, що „ми зобов'язуємося для цієї кампанії наврядчі і най-здібніші сили і тим самим заставимо республіканців говорити правду“. Кореспонденти помітили, що до Лос Анджелесе прибули декілька визначних демократів, помічників Клінтона, між ними відома пропагандистка Бетсі Райт.

В Літл Рок прес-секретар команди Клінтона, Джордж Стефанович, піддав гострі критичні багаточисленні виборчого комітету Дж. Буша і не вагався критикувати також самог Президента ЗСА, хоч не усї його твердження і „аргументи“ були правдивими, кажуть коментатори.

Представники Виборчого комітету Республіканської партії заявили в Гостоні, що демократи, які за всяку ціну хочуть прийти до влади під час цих листопадових виборів, вирішили мабуть весті непереплечувати передвиборчу кампанію проті „хмб“ Уряду ЗСА і „нездобитості“ президента Дж. Буша попрапти економі-

У ПОНЕДІЛОК, 17-ГО СЕРПНЯ, до Найроби в Кенії прибули американські воєки, які мають підготувати поставку понад 145,000 тонн харчів і медикаментів для за найвошнішим обчисленням 1.5 міль. голодуючих сомалійців. Ця перша бригада американських військовиків, як твердять офіційні чиновники американської амбасди в Найроби, має за завдання перевірити якими транспортними засобами буде найкраще і найшвидше можна доставити до конечну харчува допомогу. Ще 60 військовиків прибуде до Найроби, щоби вже конкретно зайнятися самою доставою харчів з Найроби до Сомалії.

В АМЕРИЦІ

МІНУЛОГО ПОНЕДІЛКА, 17-го серпня, в Гостоні розпочалася виборча конвенція Республіканської партії, яка за твердженнями політичних аналітиків мала добрий початок. Тепер лишається за відповідальними за її переведення чиновниками зробити все можливе, щоби вона так само добре закінчилася. Тому їй не диво, що запливаюча н ший ряд відвідувачів точок, щоби цьому сприяти, почавши від присутності на конференції майже щогло року Бушів до показових фільмів із військової служби президента Дж. Буша у Другій світовій війні. Шкавчим є, що сини Дж. Буша взяли на себе обов'язок керувати засоби масової інформації, що вони не подастуть відповідного образу всїх пливів і стремління Президента. Ще одним статистичним потягненням республіканців є представити дружину віцепрезидента Дена Кеяла як жінку, яка вповні підтримує кар'єру свого мужа у протилежності до дружини губернатора Білла Клінтона, яка вповні використовує особистість свого мужа для своєї власної кар'єри.

ПРЕЗИДЕНТ ДЖОРДЖ БУШ дав свою згоду на публічні виступи-дебаты із своїм противником губернатором Біллом Клінтоном. Виступаючи на кабельній телевізії в Індіанополісі він заявив, що відбудуться публічні дебати, але скільки їх буде щого він не сказав, бо ще не має конкретних планів. Крім того міжпартійна комісія для справ дебат заявила, що на такі ж публічні виступи погодився також віцепрезидент Ден Квейд.

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1992-го РОКУ

ЗЛУКА ВІДДІЛІВ Ч. 89 І 285. Відділ ч. 89 ім. Митрополита В. Липківського у Рошестері, Н. Й. І Відділ 285 ім. Юрія Переможця з днем 30-го травня 1992 р. ОБ'ЄДНУЮТЬСЯ В ОДИН ВІДДІЛ 285-ий ПІД НАЗВОЮ ІМЕНІ МИТРОПОЛИТА В. ЛІПКІВСЬКОГО, СЕКРЕТАР А. СКІБІЦЬКИЙ у Рошестері, Н. Й.

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ:
НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
2 Антоній Джонатан
6 Гіряк Матеу
17 Кузменко Анна
25 Шмериковський Діана
37 Олінник Олександр
83 Креоруса Філіп; Кузен Степан мол.

Відд.:
92 Ганен Лаврін
107 Говіару Стефан
120 Манастирська Христина

Відд.:
123 Мазур Еміль
174 Гордінський Микола
206 Войвельський Микола
254 Готтар Джонсон, Сесі, Катерина
271 Бартіч Аманда
287 Ясіньскій Юрій; Вітінська Сидита
339 Луцвіч Уляна
353 Вернер Август; Ткачук Марія
356 Шміт Крейф, Фарел
364 Данилевич Петро, Орест Христина

Відд.:
395 Рудавський Дієдла 2.
467 Сайльбор Жанет, Ращель
489 Вибачинський Тарас мол.
496 Деркач Володимир; Павло, Юлія
777 Качмар Адриян, Лариса Олександр

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
7 Ременар Давид
121 Будзинський Маріянна
127 Шамоук Тригорій мол.
171 Котарський Миколай
179 Кієр Миколай; Стефанович Патріція
221 Дудич Христина
242 Лічко Степан
245 Вільчінський Дженіфер
259 Ріан Іван; Чіко Лорі
286 Струсс Соня
292 Рочинський Кімберлі
350 Моль Марія
358 Поліщук Михайло
486 Мідгілій Андрій

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
285 Деморест Деніса, Христорф; Корніло Христина; Кузнецов Валентина; Курій; Лой Евген; Марко; Прокопенко Валентина; Скринник Дми тро; Шепель Віра

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛАСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
285 Деморест Деніса, Христорф; Корніло Христина; Кузнецов Валентина; Курій; Лой Евген; Марко; Прокопенко Валентина; Скринник Дми тро; Шепель Віра

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДОРОСЛИХ З МОЛОДІЖНИМИ ГРАМОТАМИ:

Відд.:
169 Шипула Давид

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Відд.:
89 Деморест Деніса, Христорф; Корніло Христина; Кузнецов Валентина; Курій; Лой Евген; Марко; Прокопенко Валентина; Скринник Дми тро; Шепель Віра

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДОРОСЛИХ З МОЛОДІЖНИМИ ГРАМОТАМИ:

Відд.:
89 Деморест Деніса, Христорф; Корніло Христина; Кузнецов Валентина; Курій; Лой Евген; Марко; Прокопенко Валентина; Скринник Дми тро; Шепель Віра

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДОРОСЛИХ З МОЛОДІЖНИМИ ГРАМОТАМИ:

Відд.:
147 Красель Стефанія

303 Богайський Вікторія
320 Рад Андрій
322 Вівар Михайло; Сташинський Михайло, Ольга; Шаляк Франк о.
349 Лісній Мелінда
356 Шміт Христина
362 Галайда Наталка, Ми жолд

Відд.:
434 Фотій Юрій д-р
452 Шуш Наталка
458 Пьуклик Тамара
496 Деркач Мирослава, Олег
777 Яновська Вікторія

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
5 Лещук Павло *
7 Борчик Іван *
25 Кришталевський Софія;
Нинка Іван *
27 Явоський Іванна
42 Мічало Меланія
70 Кришталевський Гелена;
Мудрик Патріція; Янко Катерина

Відд.:
105 Панкальський Тарас *
107 Кушнір Василь; Мадій Марія, Мирон; Марсенський Гелена
113 Кравець Дебора
131 Бігун Роман *
155 Дзюба Параска, Семен *; Макар Іван *; Стефан *; Рилік Тарас *; Фурик Катерина

Відд.:
191 Базар Микола *
194 Саврас Богдан *
204 Близнак Нестор *
217 Гуссар Роберт *
256 Лудський Стефан *
277 Корво Надія

Відд.:
5 Магновський Микола *
8 Будзак Зєна
12 Волошко Василь
15 Демчук Володимир
19 Яремчук Анна
50 Пошивач Алан *
59 Ковач Василь
70 Олсен Ліза
86 Отамачук Стефан *
105 Пенкальський Тарас *
174 Горпенко Анна
180 Прусенер Сандра
191 Клем Карен
192 Гула Дорис
194 Костик Стефан
200 Дзюба Захаріош
204 Данилюк Роман
205 Борковский Тарас *;
Корін Теодор; Сохан Любомира

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
37 Мащевич Олег
88 Зіман Ірена
171 Бойко Ольга
206 Путятіна Галина, Оксана
285 Лой Олександр; Прокопенко Анатолій *; Валентин *; Леонід *; Лодмила, Павло; Тополок Володимир *; Гелена, Микола *; Степан *; Шпель Віктор

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛАСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
191 Терновий Софія 2.
216 Оранський Надія
285 Прокопенко Павло *
402 Кожушко Іван *
408 Шебель Анна

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДОРОСЛИХ З МОЛОДІЖНИМИ ГРАМОТАМИ:

Відд.:
147 Красель Стефанія

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Відд.:
83 Мішин Андрій *; Ребекка; Голуб Олександр *
107 Арнольд Річард *; Криса Марія
155 Лавренєв Маланія 2, Михайло 2 *
220 Блідий Давид *; Гнатинський Володимир *; Перун Катерина

Відд.:
285 Лой Олександр *
330 Голод Анна
368 Іваш Володимир *
474 Каліняк Варвара; Данилюк Віктор *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДОРОСЛИХ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
89 Лой Олександр; Прокопенко Анатолій *; Валентин *; Леонід *; Лодмила, Павло *; Тополок Володимир *; Гелена, Микола *; Стефан; Шпель Віктор
127 Дмитрій Оксана
293 Ясучко Роман

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДОРОСЛИХ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
147 Красель Стефанія

147 Нестор Катерина; Росочі Йосиф *; Сокальський Іван мол.
173 Колінас Катерина; Коржинівський Роман; Шупер Іван

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
285 Прокопенко Анатолій *
Валентин *, Леонід *, Людмила, Павло *; Шпель Віктор *

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Відд.:
83 Голуб Олександр *; Мішин Андрій *; Ребекка
155 Лавренєв Меланія, Михайло *
170 Ленчук Мирон *
206 Василів Іван *
358 Когут Любомира, Мирослава *, Неоніда
360 Звірецький Павло *; Лодмиш Мотря
434 Балущак Надія; Паркін Дієдлаїна; Солтис Лідія
474 Баран Ольга
497 Остафевський Тарас *; Хомяк Богдан *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
89 Прокопенко Анатолій *
Валентин *, Леонід *, Людмила, Павло *; Шпель Віктор *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
5 Гарлов Павла 2.
15 Сорочка Демко *
17 Мельник Іван
25 Горецька Марія
31 Сейрайський Михайло *
37 Сейман Анна 2.
38 Тарбій Євгенія *
45 Крик Катерина
51 Бочар Емільян *
57 Палка Анна
67 Смейлер Іван *
81 Кушнірочкін Джеймс *
83 Никифор Василь 4 *
102 Магоцький Йосиф *;
Панас Іван 2.; Рішайд Володимир

Відд.:
112 Більський Стелла
113 Вінче Стефан 2.
114 Тахтавал Микола
116 Стрибко Орися 2.
155 Фединський Григорій 2 *
176 Остап Михайло 2.
180 Беднар Анна
182 Гой Василь *
191 Діжнігерський Маргарита; Марія
200 Ярема Петро
204 Зєлик Михайло 2; Захарко Катерина; Колольський Надія 2.

Відд.:
226 Кузьмич Лідія
234 Белдик Йосиф; Ярчак Стефан *

Відд.:
237 Гащак Марія
245 Стоцький Гінес
254 Карбоник Софія; Івашків Марія
281 Пугас Анна
288 Балазюк Гнат; Преступний Юрій *
292 Козюба Ольга 2; Лишак Єлєсавета 2.
316 Івансон Марія 2; Кушнір Іван *; Лудшин Катя

Відд.:
317 Бурдас Софія
322 Каспрак Павліна
343 Івансон Марія 2
358 Гішак Іван
360 Коваль Софія
361 Конох Катерина
367 Бабій Василь *
368 Пенпер Аліза
370 Пакалюк Ігор
375 Звір Петро
379 Ко Анна
390 Сухопар Стефан 2.
414 Левчук Микола; Снігурович Михайло
422 Паситевич Катерина
432 Грисян Антонія; Серба Ярослав 2.
448 Зюбан Іван
451 Давидів Павло 2; Новак Софія
465 Новосад Захарій *
481 Венгерин Марія
497 Березовський Марія

Відд.:
474 Ганчик Дженіфер, Іванна
163 Віткок Ігор

Відд.:
474 Ганчик Дженіфер, Іванна
163 Віткок Ігор

Відд.:
474 Ганчик Дженіфер, Іванна
163 Віткок Ігор

Відд.:
474 Ганчик Дженіфер, Іванна
163 Віткок Ігор

Відд.:
474 Ганчик Дженіфер, Іванна
163 Віткок Ігор

Відд.:
474 Ганчик Дженіфер, Іванна
163 Віткок Ігор

Відд.:
474 Ганчик Дженіфер, Іванна
163 Віткок Ігор

Відд.:
474 Ганчик Дженіфер, Іванна
163 Віткок Ігор

Відд.:
474 Ганчик Дженіфер, Іванна
163 Віткок Ігор

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 30 квітня 1992)	17,508	43,127	5,574	66,209
Активні члени (Приріст у травні 1992)				
Нові члени	40	59	8	107
Прийняті наново	17	73	—	90
Прийняті з перехідними листами	10	16	6	32
Зміни клас забезпечення	1	6	—	7
Прийняті з деп. Молоді	—	1	—	1
Разом	68	155	14	237
(Убутку у травні 1992)				
Суспендовані	12	17	18	47
Відійшли з перех. листами	10	20	6	36
Зміни клас забезпечення	1	6	—	7
Відійшли до дорослих	1	—	—	1
Померли	1	88	—	89
Вибрані гроші	9	26	—	35
Відійшли з вип. п. сум забезп.	37	55	—	92
Виплатили нові вклади забезпечення	16	65	—	81
Відійшли на част. випл. забезпечення	—	—	—	—
Відійшли на безпл. прод. забезпечення	—	—	—	—
Вигаса важність забезпечен.	—	4	13	17
Разом	87	281	37	405
Члени, які виплатили вклади: (Приріст у травні 1992) Виплачене забезпечення На безп. продв. забезп.	6	64	—	80
	7	10	—	17
Разом	2:	74	—	97
(Убутку у травні 1992)				
Померли	1	35	—	36
Вибрані гроші	6	17	—	23
Повернені в активні	1	8	—	9
Вигасає продв. забезп.	5	8	—	13
Разом	13	68	—	81
Разом усіх членів УНСОЮЗУ з кінем місяця травня 1992 р.	17,499	43,007	5,551	66,057

УВАГА

ЯКУ КОЖНИЙ ВІДПІЛЮВЙ УРАДОВЕШЬ І ЧЛЕН УНСОЮЗУ ПОВИНЕН ПРОЧИТАТИ І ВІДПОВІДНО ДО НЕЇ ДОСТУСОВАТИСЬ:

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовому звіті за місяць ТРАВЕНЬ 1992-го року, ЯК СУСПЕНДОВАНИ, МОЖУТЬ БУТИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО В ЧЛЕНІ УНСОЮЗУ, ЯКЩО ЗГОЛОСЯТЬСЯ ДО СЕКРЕТАРІВ ВІДПІЛІВ І ЗАПЛАТЯТЬ ЗА ЧАС СУСПЕНДІВ ВКЛАДКИ, БО ІНАКШЕ ЧЛЕНИ БУДУТЬ, позбавлені всіх членських прав, за помогою і привілеїв, за винятком тих прав, які є застережені грамоток і статутом.

Те саме відноситься ДО ЧЛІВІВ, ЯКІ ВИРОДОВЖ ТРАВНЯ 1992-го РОКУ НЕ ЗІШЛИ ПЕРЕХІДНИХ ЛИСТІВ І ДОСІ НЕ ЗГОЛОСИЛИСЯ ДО ІНШИХ ПОВНОПРАВНИХ ВІДПІЛІВ.

В'ОЛОДИМИР СОХАН
Головний секретар

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛАСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

Стан з 31-го травня 1992

Клас Т16	82
Клас Р70	72
Нові класи	
Клас W	29
Клас E18	1,881
Клас E20	2,130
Клас E65	261
Клас P20	3,018
Клас P65	147
Клас T23	205
Клас WSP	428
Клас SP-E65	461
Разом	9,862

Забезпечення департаменту дорослих:	
Старий рід	7
Клас P70	21
Клас W	349
Клас P20	8,058
Клас P20	5,138
Клас E65	1,491
Клас P65	688
Клас DP60	117
Клас DP65	636
Клас SP-W	440
Клас SP-E65	222
Клас ADD	5,551
Клас T10	493
Клас T5	109
Клас DT30	5
Клас ART	20

Дорослі члени з молодіжними грамотами:	
Клас W	0
Клас P20	353
Клас E20	193
Клас P65	28
Клас E65	75
Клас E18	2

Разом 31-го травня 1992

47 Ганчик Дженіфер, Іванна
163 Віткок Ігор

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ

для покращання забезпечення служби своїм членам впровадити від 1-го вересня 1987-го року

ТРИ НОВІ КЛАСИ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

з низькими вкладками, основаними на таблицях смертності 1980-го року

T23 — ТЕРМІНОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДО 23-го РОКУ ЖИТТЯ

- з вкладками \$7.50 річно за перших \$5,000 та по \$5.00 річно за кожних додаткових \$5,000
- Класи грамоти T23 видає УНСОЮЗ тільки у віці 0-15 років

ART — ЩОРІЧНО ВІДНОВЛЮВАНЕ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

- з вкладками, які кожного року зростають з віком забезпеченої особи
- Класи грамоти ART видає УНСОЮЗ апікантам у віці 16-65 років на суми \$25,000 і більше

DT30 — ТЕРМІНОВА ГРАМОТА НА 30 РОКІВ ІЗ ЗМЕНШОВАНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

- корисна для осіб, які мають іпотечні позички-моргтаги
- Класи грамоти клас DT30 видає УНСОЮЗ апікантам у віці 16-65 років на суми \$25,000 і більше

НИЖЧІ ВКЛАДКИ ЗА ВСІ НОВІ ГРАМОТИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Всі нові грамоти забезпечення УНСОЮЗ, видані після 3-го вересня 1987 року, матимуть значення нижчі вкладки, основані на таблицях смертності 1980 року, з 1-им вересня 1989 року приміненню видану грамоти класу T16 та T65, а в кінець вересня 1992 року нові класи T23.

МІНІМАЛЬНІ СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Річне внесок в життя з 1-им вересня 1987-го року ось такі мінімальні суми забезпечення:

- \$2,000 для грамот клас WSP / E65 SP / одноразовими вкладками на шість років та вивантаження у 65-му році життя
- \$3,000 для грамот клас E18, E20, E65, T20, P65, DP65 та W, \$5,000 для грамот клас T5 і T10 — термінового забезпечення на 5 і 10 років.
- Тільки \$5,000 забезпечення для грамот класу ADD — акцидентного забезпечення.

ЗІРКУЮ (* Є ПОЗНАЧЕНІ ПРІЗВИЩА ДОРОСЛИХ ЧЛЕНІВ ЧОЛОВІЧОЇ СТАТІ, ВКЛАДКИ ГРАМОТ ЯКИХ НЕ ВКЛЮЧАЮТЬ ПЕРЕДПЛАТУ „СВОБОДИ“

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1992 РОКУ

П Р И Б У Т К И :

Вплати вкладок усіх класів
Життєвого Забезпечення

Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата
1	163.02	146	640.57	322	43.00
2	98.87	147	1,976.24	323	408.40
3	1,317.84	149	51.32	324	262.36
5	1,247.30	151	51.06	325	1,710.45
6	147.43	154	74.26	327	1,047.32
7	365.02	155	440.68	330	341.28
8	919.52	156	103.88	332	59.08
9	91.94	157	377.51	333	87.96
10	377.37	158	519.92	337	145.07
11	59.61	161	892.95	338	29.40
13	1,817.37	162	259.72	339	1,022.14
14	433.80	163	1,009.89	341	180.88
15	2,805.82	165	197.56	342	304.33
16	408.74	167	65.83	343	171.59
17	208.32	168	603.93	345	486.45
19	270.31	169	381.58	347	987.41
20	308.19	170	1,180.20	348	684.82
21	12.63	171	992.60	349	756.18
22	447.55	172	285.47	350	1,821.97
23	148.47	173	827.97	352	304.25
24	1.65	174	3,575.36	354	139.10
25	1,509.59	175	262.80	355	81.43
26	150.59	177	89.10	356	212.31
27	2,305.53	178	20.20	358	1,309.93
29	212.09	179	63.39	362	480.41
31	192.08	180	254.36	364	193.34
32	587.65	183	519.93	365	45.75
36	91.25	184	135.04	369	152.50
37	840.92	190	25.32	370	18.39
38	300.31	191	1,461.67	371	1,403.92
40	76.05	192	233.94	372	1,012.74
42	4,180.59	193	72.20	374	255.86
43	387.96	194	1,798.25	376	1,745.27
44	208.32	196	1,314.27	377	15.40
45	539.34	200	4.98	377	518.91
46	244.69	201	17.54	378	72.15
47	2,049.00	206	1,913.64	380	154.90
48	389.90	207	1,013.93	381	691.04
49	228.23	209	586.77	382	186.28
50	125.01	212	183.22	383	138.15
52	109.26	214	1,057.56	387	6,000.23
53	440.30	216	1,487.96	389	715.40
55	821.95	217	1,129.66	390	6.49
56	308.08	218	52.05	394	234.66
57	706.20	220	534.85	395	3,415.80
58	482.06	221	1,115.15	397	1,055.52
59	2,619.63	223	475.29	399	2,496.23
62	172.53	224	34.33	401	196.49
63	1,720.55	225	88.62	402	368.50
66	303.05	226	360.54	403	519.87
67	101.70	231	52.94	407	1,756.60
70	739.26	231	948.54	409	529.83
73	7.64	233	1,130.72	412	105.51
76	577.67	235	956.14	414	508.56
78	821.10	236	349.62	415	4.73
81	146.68	237	144.89	417	84.22
82	614.32	237	273.28	421	554.92
86	2,803.40	238	318.95	422	748.98
88	653.88	239	465.17	423	1,564.77
89	1,606.92	240	888.66	424	2,247.02
89	2,203.05	242	2,746.91	427	6,764.99
91	17.63	243	2,074.55	430	522.76
93	458.14	245	232.49	432	1,176.20
94	3,238.81	247	1,061.70	434	976.72
95	276.18	248	114.20	437	590.72
96	794.91	253	258.85	438	77.10
98	80.97	256	107.47	439	3,555.21
100	4.97	257	1,401.40	440	258.61
101	90.10	257	682.43	206	Міра Гладик
102	461.81	259	1,263.35	445	2,248.11
104	194.15	261	4.02	448	2,489.22
105	59.55	264	4.02	448	490.92
106	452.94	266	990.56	450	3,129.10
107	489.85	267	304.33	451	350.91
108	43.15	268	126.25	452	635.29
109	60.03	269	1,779.53	454	25.40
112	299.71	271	683.61	455	43.81
113	2,648.13	274	192.91	456	201.40
114	656.39	277	831.43	457	106.63
		278	643.53	458	2,921.07
		279	96.24	459	57.06
		280	543.86	461	160.18
		281	1,336.92	462	115.73
		282	16.54		
115	461.84	281	51.38	465	1,065.62
116	632.11	282	761.31	466	356.72
119	38.20	283	410.50	467	117.41
120	369.23	285	1,969.20	468	448.48
121	403.52	286	71.95	471	259.85
122	162.80	288	377.31	472	455.83
123	591.82	291	140.82	473	1,617.03
125	1,725.09	292	363.61	474	143.24
126	18.36	293	1,765.02	476	65.59
128	159.62	294	592.83	479	141.34
130	428.08	295	9.95	480	54.25
131	894.77	296	147.31	481	1,320.52
132	39.17	301	397.3	486	39.73
133	773.10	304	569.32	487	29.99
134	30.26	306	683.61	488	382.76
135	21.25	307	1,263.09	489	999.13
136	584.27	307	40.59	490	449.06
137	406.56	309	786.92	496	770.64
139	80.82	312	55.11	497	73.51
142	142.98	316	29.89	500	55.05
143	384.46	318	1,852.34	502	21.32
145	9.57	320	113.17	503	57.37
		320	554.33	506	6.04
		320	358.31	777	99.64

Вкладки зібрані в усіх класах
Життєвого Забезпечення 210,539.52Вплати вкладок
Акцидентного Забезпечення

Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата
1	7.95	174	44.50	333	6.50
5	13.50	175	33.00	337	5.70
10	11.00	178	3.35	338	13.00
13	6.50	180	31.20	341	11.40
15	8.30	182	25.30	345	11.00
16	22.00	183	30.60	348	17.75
17	35.50	187	19.50	349	37.35
22	92.40	200	48.00	350	4.80
27	38.70	204	29.20	353	2.50
32	47.75	206	20.85	358	37.80
37	10.05	214	14.10	362	13.00
38	4.80	216	45.30	364	10.50
42	28.10	217	10.00	369	3.95
44	35.50	220	19.50	371	37.35
47	142.55	222	21.65	374	8.30
47	142.55	222	23.20	375	48.50
55	5.00	226	26.00	378	11.00
57	9.20	230	0.85	380	28.00
59	43.30	235	31.40	383	6.50
76	36.40	237	6.00	385	14.60
78	37.75	238	15.70	389	18.40
83	45.95	242	50.35	395	8.30
88	9.85	245	2.90	401	14.90
94	39.10	247	20.25	402	9.00
95	11.40	248	2.55	407	44.35
102	0.85	253	10.30	421	100.55
104	37.70	257	18.80	422	13.85
107	8.30	259	24.90	423	37.35
113	1.75	261	2.95	424	32.60
115	25.65	266	38.60	437	35.30
116	21.50	271	6.30	439	49.70
120	23.70	277	51.10	440	11.00
130	48.30	282	0.85	445	107.40
133	2.90	283	28.50	450	41.90
137	11.80	286	16.60	451	18.40
142	17.25	291	14.00	452	6.50
146	33.80	292	2.95	454	6.50
147	14.10	293	48.00	456	13.10
151	6.50	295	4.80	458	27.80
155	3.70	301	12.20	459	14.85
156	13.20	304	30.25	461	11.00
158	38.15	307	15.70	462	18.40
161	43.50	309	50.35	395	8.30
163	9.20	316	14.00	466	28.50
167	11.00	317	11.50	471	11.00
168	5.00	318	6.50	472	50.65
169	26.00	320	20.30	487	26.00
170	36.85	327	26.00	490	8.30
172	51.70	328	4.05	496	12.10
173	11.90	332	2.20	502	4.80

Вкладки зібрані в класі
Акцидентного Забезпечення 3,480.15ВІПЛАТИ ДОПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ
ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ, 1992

Відділ	Ім'я і прізвище	Сума
36	Марія Філе	50.00
81	Софія Войтович	50.00
50	Василь Матковський	50.00
116	Миколай Москаленко	50.00
131	Наталія Дмитренко	50.00
133	Григорій Мирун	50.00
137	Мирон Шкельний	50.00
164	Микола Казяний	50.00
173	Олена Шатинська	50.00
206	Міра Гладик	50.00
238	Міра Мігаван	50.00
242	Петро Торік	50.00
269	Осип Фура	50.00
287	Григорій Гагарин	50.00
303	Іван Пивоварчик	50.00
324	Лєра Чабан	50.00
348	Анастасія Біловус	50.00
355	Надія Кобзей	50.00
355	Зенон Шогрин	50.00
372	Юрко Лоншин	50.00
484	Анна Саванець	50.00
	Разом	1,050.00

ВІПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ ЗА
МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1992 Р.

Відділ	Ім'я і прізвище	Сума
17	Іван Мельник	1,000.00
20	Анна Голуберт	1,000.00
25	Грєна Левська	1,000.00
32	Чарльз Вейвєрон	1,000.00
38	Василь Майковський	1,000.00
38	Юджім М. Тербай	1,096.00
38	Степан Долик	1,000.00
53	Емма Джеймс Чучман	2,328.00
59	Стендей Зарно	500.00
94	Філіпп Фурда	500.00
102	Іван Панаас	1,000.00
102	Іван Панаас	1,000.00
107	Велєдарія Каша	1,000.00
107	Олександр Момотюк	2,000.00
116	Орнін Стрібок	500.00
123	Лоренц Курті	1,000.00
126	Андрій Кіч	1,000.00
129	Анна Ю. Смерка	500.00
155	Андрій Сміт	500.00
155	Андрій Сміт	500.00
157	Петро Хома	1,000.00
158	Галина Рибак	500.00
191	Іван Бейляк	500.00
200	Марія Гивель	500.00
200	Марія Гивель	5,000.00
204	Данило Б. Крочак	3,000.00
204	Данило Б. Крочак	2,900.00
204	Михайло Зелик	500.00
204	Михайло Зелик	500.00
204	Петро Г. Ярема	500.00
206	Лоретта М. Комініці	2,000.00
221	Михайло Г. Задрожний	1

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У ТРАВНІ 1992

Table with columns: Ч.В., Організатор, Придбано у травні, Сума забезпечення, АДД, СП, Разом у 1992 р.

ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1992 РОКУ

Main table with columns: П.Ч., Організатор, Число Відвідань, Разом у травні, Разом у 1992 р., АДД. Includes sub-sections for various regions like NYU, Shamokin, etc.

Table with columns: П.Ч., Організатор, Число Відвідань, Разом у травні, Разом у 1992 р., АДД. Includes sub-sections for Meriden, Troy/Olban, etc.

Напередодні проголошення незалежності української держави хвиля відродження покотилася на нашу землю. На жаль, не всією однаково величчю себе проявила і не охопила цілоти нашого знедоленого народу.

уванням читальні м. М. Качковського, а наше ідейне духовенство і вчителі безсилно боролися. Після приєднання Галичини до Польщі почалася демонастиція і постолюва ліквідація українського шкільництва та культурних надбань.

Ця молода вродлива жінка, незважаючи на здоров'я, їздила по найбільш віддалених селах Радехівщини з рефератами і доповідями, видавала брошури про працю в дошкільні та школах.

Advertisement for 'СВОБОДА BOOK STORE' featuring books like 'ВОЛОДИМИРА БАГАГУРИ: „МЕЧ І КНИГА“' and '„КАЛИНОВИЙ МІСТ“'.



Зустріч мешканців Радехова та околиць з гостями з Нью-Йорку О. Гасцькою (четверта зліва у першому ряду), дочкою Неонілі Селезінки.

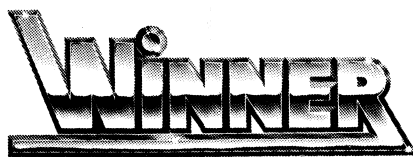
го польською бойовою, Митрополит Андрій Шептицький, Іван Франко, Е. Оленіцький та інші славні постаті того часу. Після закінчення освіти в Переміській школі вчителів в Стрию, сповнена любов'ю до свого народу, кинулася у вир праці для нього, присвячуючи відтак повністю свій всесторонній талант Радехівщині.

Ця діяльність подружжя Селезінків не сподобалася польській владі, яка провела в їхньому домі під час перебування в Радехові 16 ревізій та два арешти їх обох, під час яких демонстрації радехівців і голодівка Неонілі виворили їм волю.

МНОГАЯ ЛІТА ВІЛЬНА УКРАЇНО!



**ВІТАЄМО
УКРАЇНСЬКИЙ НАРОД
З ПЕРШОЮ РІЧНИЦЕЮ
ВІДНОВЛЕННЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ**



**"WINNER of UKRAINE, Inc.", АМЕРИКАНСЬКА КОМПАНІЯ
ПОВІДОМЛЯЄ**

**СВОЇХ ТЕПЕРІШНІХ І МАЙБУТНІХ КЛІЄНТІВ,
ЩО ВОНА Є ОФІЦІЙНИМ ПРЕДСТАВНИКОМ ПРОДАЖУ І ТЕХНІЧНОГО
ОБСЛУГОВУВАННЯ АВТОМОБІЛІВ "FORD MOTOR CO." В УКРАЇНІ.
МИ БУДЕМО ВІДЧИНЕНІ У КИЄВІ ПРИ КІНЦІ ВЕРЕСНЯ 1992 РОКУ,
А У ЛЬВОВІ Й ОДЕСІ В НАСТУПНОМУ РОЦІ.**

**У ВСІХ ПИТАННЯХ ЩОДО ПРИДБАННЯ ТА ОБСЛУГИ
АВТОМОБІЛІВ "FORD" ПРОСИМО ЗВЕРТАТИСЯ
ВІД 1-ГО ВЕРЕСНЯ НА ЧИСЛО ТЕЛЕФОНУ:**

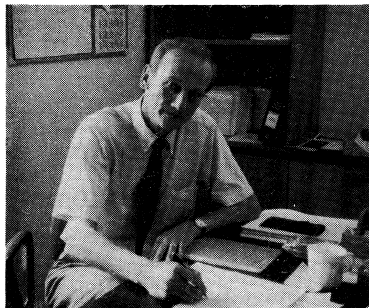
(302) 656-1237

Там, де перехрещуються...

(Закінчення зі стор. 1)



У М. Руденського телефон не вгаєє.



Б. Пашин при праці.

дістали як весільні дарунки, а в часі списування протоколу відітві їхній літак. Тепер вони тут без приміщення, без квитків і без грошей. Розуміється, їм обійняти поміч, бо як виїхати, якщо немає грошей? Але в першу чергу, щоб допомогти всім громадянам в усіх проблемах. А я з цікавістю обсервую «молоде подружжя», яке порозуміється якось без знання мов, і думаю, що любов перемагає навіть такі перешкоди...

У консульському відділі все це не видають в часі моїх відвідань, і кожному, що старіється про віз, доручають їхати в Москву, але обіцяють, що вторгати все буде відбуватися вже в Києві (від 29-го липня вже почали видавати візи в Києві).

Адміністратор амбасди Богдан Пашин запроваджує мене по всіх приміщеннях і висновок, чому консульський відділ, який буде мати найбільше відвідувачів, це не може розпочати праці на повну праця. На найнижчому поверсі саме перебувають велику кімнату на приміщення для консулярних працівників, відповідно із спеціальними скляними перегородками — охороною, бо, як каже Б. Пашин, «ніколи не знають». Взагалі, цілий великий та гарний будинок райкомпарті, що призначений на амбасду, мусить пережити великий ремонт. Мені показується гарну залу зібрання і конферції, а якої вже усунуто десь у кутку великий портрет Леніна, рід інших кімнат, що тепер змінюють на приміщення для поодиноких відділів, а їх багато: політичний, економічний, культурний, комерційний, консулярний, адміністративний і військового аташе. Як досі, лише найважливіше працюють і не повною парною. Як вивіясне Б. Пашин, досі є щойно 12 осіб із СА, а до року повинно бути понад 30, і з гордістю заявляє, що половина працівників є українського походження.

Зважаючи це саме в часі перебування в амбасаді, бо крім Б. Пашина і М. Руденського працює Ігор Філінов в адміністративному відділі як помічник Б. Пашина, його дружина Наталя в економічному відділі та багато інших. Досі вже працює також 15 місцевих українців, а це число має зростати до 40.

Розуміється, все є в початках, вивіясне Б. Пашин, але працюють, усі завзято та з відовленням. Він стверджує з переконанням, що темпо надає амбасадор Роман Попадюк, який востоді є і все бачить та бере до уваги. Немов у відповідь на те, відкриваються до кімнати двері, і заглядає амбасадор в сорочці із заковченими рукавами та, привітавшись привітно, дає якесь пильне доручення. Наш інформатор відразу пояснює, що амбасадор заявив, що українська мова буде панівною так на території амбасди, як і в спілкуванні із Верховною Радою. Українському мово чуюмо в амбасаді скрізь, і воно викликає привітно і теплу атмосферу.

Можна заважати, що тут це багато браків та все в початках. Як розповідає Б. Пашин, бракує комп'ютерів і машинок до писання в українській мові; формуляри до виповнення все це уживається в російській мові, бо українські друкарські машинки в Україні; члени амбасди щойно недавно дістали житловий будинок. Але всі відовлені, раді перебувають в Україні, хоч більшість тут вперше, і скоро звикнуть до іншого побутового життя.

Виходжу на спокійну вулицю, обсажену густо деревами, під акомпаньямент скотку молотків будівельних робітників. Відчувається, що тут народжується щось нове, але триває — американський шлюзар в столиці України, де перехрещуються надії і розчарування соток українців.

Чикаго допомагає родинам

В першій половині липня ч. р. представник Товариства Сприяння Народному Руху в Україні в Чикаго проф. Василь Маркус відвідав Донецький край і таємно розробив грошову допомогу родинам шахтарів, що згинув в катастрофі на вугільній шахті Суходільська-Східна біля Краснодону. На вістку про катастрофу 9-го червня 1992 року прихильники Руху в Чикаго спонтанно виїхали з ініціативою, щоб допомогти родинам трагічно загинулих шахтарів, скласти їм співчуття в імені діаспори та висловити солідарність з родинами українців з ними, що у важких умовах видобувають для збільшення України потрібні «чорні золоті». Сталося так, що недовзі має їхати на Україну в інших справах екзекутивний заступник голови правління Товариства В. Маркус і саме що нагоду бажано було використати для надання допомоги та наважання контакту діаспори з Донецьким краєм.

Проф. В. Маркус відвідав у Києві головну квартиру Руху і там представив план чикагської організації. Голова секретаріату О. Лавринюк привітав ініціативу та надав всебічну підтримку для цієї місії. З Києва поїхав член секретаріату Борис Делігатий до Луганського та Крайового, де представники Руху мали виконати своє завдання. На місці були повідомлені відповідальні люди і для допомоги представникам Руху приділено голову незалежної профспілки гірників шахти Суходільської-Східної Вячеслава Промохава та члена комісії допомоги потерпілим сім'ям Валентину Юрков.

Разом з ними В. Маркус та Б. Делігатий відвідали понад 30 родин, записалися з їх життям і проблемами та кожній сім'ї висловили співчуття. В залишенні дарунком — 100 дол. Чоловікам пораненим рятівникам, які ще перебувають в лікарні, так само залишено конверти з 50 дол. в кожній. В катастрофі згинув 64 особи, в тому числі кілька рятівників.

Родинам, де не було нікого вдома, а також тим, де не було відповідальних найближчих осіб (дружини або батьків загинулого), залишено дарунком в Комісії допомоги, яка за реверсом і в присутності свідків зобов'язалася доручити гроші на владству адресу особисто. Все це проведено дуже фор-

потерпілих шахтарів Донбасу

мально та відповідально. Делегати також зустрілися з певним складом комісії і мали коротку бесіду з директором шахти, а також мали змогу відвідати вштанування шахти на поверхні.

На шахті і в містечках, де живуть родини шахтарів, настрої поунурні (це, мабуть, найбільша з розмірних трагедій по Другій світовій війні в Донбасі), серед шахтарів та службовців пам'ять по померлих все свіжа і втрача друзів по праці болочна. На адміністративному будинку висять синьо-жовті прапори з чорною перев'язкою. Але праця дітям продовжується, працюють щодня три зміни.

Дирекція шахти та комісія допомоги високо оцінили жист та виспівчуття й милосердя діячів, а самі члени родин (дружини, діти, батьки померлих) прямо не вірили, що десь іздалека Америки відтукнулося земляки на їх трагедію. Поїздка людей з Руху, а головною із діаспори, залишила помітне враження серед мешканців міст, де перебувала делегація. Про це ще буде написано окремих репортаж.

ТСРухові в Чикаго

Завершення Акції СКВУ в справі Голоду в Україні в 1932—33 роках

Президія Світового Конгресу Вільних Українців на своїй Пленарній Сесії 1-го і 2-го травня 1992 року перерішила всі зобов'язання, зв'язані з працею Міжнародної Комісії Розслідування Голоду в Україні в 1932—33 роках та склала рішення здійснити Комісії СКВУ, яка міжнародно акцію зорганізувала і для цієї мети збрала 488,352 доларів. З цієї нагоди хочемо підкріпити голови осяги Комісії СКВУ і Міжнародної Комісії.

1. Кінцевий рапорт Міжнародної Комісії на основі всіх розглянутих доказів стверджує, що в 1932—33 роках від голоду померло на землях України мінімум 4,5 мільйона людей, а 3 мільйони загинуло поза границями України, і що безпосередніми причинами голоду були насильно введені урядом Москви акції: (а) ревізійні надмірні збиження налог; (б) колективізація сільського господарства; і (в) масові депортації селян.

Цей документ, схвалений найважливішими юристами сімох країн, є міжнародним актом звинувачення і одночасно осудження уряду Москви за це масове знищення-геноцид народу України.

2. Перші копії цього документу передано в Женеві 9-го травня 1990 року в бюро Дж. Мертенсона, заступника Генерального Секретаря Об'єднаних Націй в Женеві. Крім того, в листопада 1990 року в Штратсбурзі, Франція, Президент Парламентарної Асамблеї Ради Європи — А. Беркові. Ці рапорти офіційно передав Президент Міжнародної Комісії проф. Сундберг разом з проф. Вергоном, в присутності 3-членної Делегції СКВУ. Дальші копії передано на

пер президент Найвищого Суду Аргентини.

Всі члени Міжнародної Комісії погодилися працювати без ніякої особистої винагороди, що заощадило коштів понад 250,000 доларів, і одночасно піднесло авторитет незалежності Комісії і достовірність її рішень.

5. Архів Міжнародної Комісії для користування майбутніх дослідників забезпечено. Оригінал коплектного документної збірки в архівах Нобелівського Інституту Миру в Осло, Норвегії, а коплекти засвідчених копій нової документції пересладо до Бібліотеки Академії Наук в К. В. 1. Вернадського в Києві. А дальші коплекти приміщено при Університеті Стокгольму, при Львівському Університеті в Бельгії, і при Українсько-канадському Документаційному Центрі в Торонто, Канада. Дальші коплекти будуть зберігатися в Парижі, Мюнхені, Оттаві, Бостоні і Вашингтоні.

6. Повне призначення й подяку за зібрання всіх доказових матеріалів і зорганізування Міжнародної Комісії Розслідування Голоду в Україні слід висловити особисто членом Комісії СКВУ, а зокрема тим, що пошавши від 1984 року були активні і стояли у провіді цієї Комісії. А найвищу подяку і признание треба віддати всім достояним членам Міжнародної Комісії Розслідування Голоду в Україні в 1932—33 роках в Україні, що приїжджали в Київ знайти відтукнутого народу, щоб кожному з них подякувати в імені Українського Народу.

Юрій Шимко, Президент
Д-р Василь Верига, генеральний Секретар

Ігнатій Білімський, Голова Комісії СКВУ Голодового Геноциду в Україні в 1932-33 роках.

Представники Уряду і Парламенту незалежної України в Бразилії

На запрошення Організації Об'єднаних Націй для своїх членів взяти участь в глобальному екологічному форумі „Ріо—92” з програмою „Порямок денний на XXI століття: екологічні проблеми планети” прибуло до Ріо де Жанейро делегація з України, яку очолювали Іван Площ — голова Верховної Ради України Володимир Яворівський — член Президії Верховної Ради України і голова Комісії з питань чорнобильської катастрофи, Юрій Костенко — член Верховної Ради України і заступник голови Комісії у питанях екології та раціонального природокористування, Юрій „омбудсман”, Олівер Габардо, довірений губернатором.

Того самого дня, ввечері, голова Верховної Ради України був запрошений до Федералії промисловців Парана, де Іван Площ дуже докладно подав інформації по потреби України і запросив робити вклади в Україні, особливо промисловців українського походження.

Наступного дня перед Урядовою Палатою відбулося прийняття голови Верховної Ради і заступника Президента України, з дефляцією, а державна оркестра відіграла гімні Бразилії.

Верховної Ради подарував для нього один гарний рушник, вишитий в Україні, і книжку з творами малерства Тараса Шевченка.

Офіція делегація відвідала Український Релігійно-Культурний Центр „Полтава”, де в просторій залі відбулася офіційна зустріч з українською громадською Співотою Б. Мазепи, членом УЕЦ Репрезентації, заповідаля програму. Перший забрав слово голова Українсько-Бразильської Центральної Репрезентації Маріан Чайковський, який, привітавши присутніх, представив українській громаді всіх членів делегації з України. В імені жіноцтва забрала слово

проф. д-р Оксана Борушенко, член УЕЦ Репрезентації, а Сергій Мацюра вітав гостей в португальській мові. Нестор Кутинський, член УЕЦ Репрезентації, передав голові Верховної Ради копію підписів членів української громади до Уряду Бразилії з проханням визнати Україну.

Наступним забрав слово голова Верховної Ради України Іван Площ, який в своїй 20-хвилинній доповіді дуже конкретно з'ясував політичний і економічний стан в Україні, її актуальні потреби.

Відбулася відтак мистецька програма, в якій фольклорні групи „Полтава”, при українській греко-католицькій кафедрі Святого Івана Хрестителя, і „Барвінок”, при Хліборобсько-Освітнім Союзі, відтанцювали народні танці. Також гарно понеслися учасники Суботньої Школи при Хліборобсько-Освітнім Союзі і гурток молодих бандуристів „Філка” при Українській Релігійно-Культурним Центрі „Полтава”.

Того самого вечора делегація з України відїхала знову до Ріо де Жанейро, щоб продовжити участь в нарадах глобального економічного форуму „Ріо92”.



Зліва: В. Яворівський, М. Чайковський, І. Глоц, В. Сартюк і Ю. Щербак.

Фото Юліяна Бацайна

Щербак — міністер навколишнього середовища.

Доповнювали делегацію Ігор Гуманний — секретар міністерства закордонних справ України, Олександр Майданік — голова відділу закордонних справ міністерства охорони навколишнього середовища, і Микола Варченко.

Після час форуму в Ріо де Жанейро, на прохання української громади, губернатор стейту Парана Роберто Рейтун запросив делегацію України відвідати Куритибу, столицю Парани.

Дня 5-го червня прибули до Куритиби члени Верховної Ради України В. Яворівський і Ю. Костенко. Наступного дня, в суботу, обидва гості дали дуже гарні доповіді в приміщенні Хліборобсько-Освітнього Союзу, в яких з'ясували сьогоденний стан в Україні і її проблеми. Відтак відбулося товаришеве прийняття для гостей, під час якого присутні мали можливість розпитувати про життя в Україні. В неділю депутати відїхали до місцевостей найбільшого скучення української громади в Прудентополі і околицях. Повернули до Куритиби в понеділок.

У вівторок, 9-го червня, прибули до Куритиби Іван Площ, голова Верховної Ради України, зі своїми співробітниками. На летищі вітала гостей чисельна українська громада: жіноцтво в гарних національних строях, фольклорна група „Полтава” і діти з Суботньої Школи при Хліборобсько-Освітнім Союзі, які вручили букети квітів голові Верховної Ради України. Іван Площ і міністер Юрій Щербак вітали особно кожного керівника української громади в Бразилії і всіх присутніх.

В імені губернатора стейту Парана вітав делегацію

Діпнімоса суинною вістою, що в четвер, 6-го серпня 1992 р. відійшов у вічність на 79-му році життя наш співгромадянин МУЖ, БЛП, ДІДУСЬ І БРАТ бл. п. інж.

ЛЬОНГІН ПОЛЯНСЬКИЙ

ур. 15-го березня 1913 р. в Кам'янці Подільській

ПАНХИДА відбувся 7-го серпня 1992, в похоронному заведенні, Литвині і Литвині, 1600 Stuyvesant Ave., Union, N.J. ПОХОРОН — відбувся 8-го серпня 1992, на українсько-м православному цвинтарі св. Андрія, в С.Ванчя Брук, Н.Дж.

В глибокому смутку залишає: дружини — ОСИПУ сина — БОГДАНА з дружиною КАТІ та внуком МІКІ

брати — ІВН. ВСЕВОЛОДА БОГАЦЬКО-КОЗЛАПЕНО братячка — ЮРІЙ з дружиною СОНЕНО діти Андрійко та НАТАЛКА братяччина — МАРУСА БОГАЦЬКА

УВАГА
Студія „УКРВІДЕОФІЛЬМ” (Україна)
та студія VITA VIDEO VOICE (USA)
випускає відомішим
„СВЯТО ПЕРЕМОЖЦІВ”
про уроцтї свята „УПА-50” у Києві
8-9-го серпня 1992 року. Обсяг — 2 год.
Фільм можна замовити у всіх системах світу.
Вартість — 25 ам. дол. + 3-40 порівняно.
Члени та майстери мистецтва.
VITA VIDEO VOICE 230 White Rd. Glen Spey, N.Y. 12737 USA
тел.: (914) 856-2332

...3 ПОРОГА СМЕРТІ... ПИСЬМЕННИКИ УКРАЇНИ — ЖЕРТВИ СТАЛІНСЬКИХ РЕПРЕСІЙ
Упорядник О. Г. Мусієнко - Редактор В. Ф. Гужва
Художник О. І. Луцич
Київ, видавництво „Радянський письменник”, 1991, друком Книжкової фабрики „Жовтень”, стор. 494. Тверда обкладинка, ціна 30 дол.
У київській книжковій палаті названо письменників України, які стали жертвами сталінського терору. Вивісний архів КДБ дозволив документально розкрити методику і механіку політичних процесів над творчою інтелігенцією на Україні у доповідній і повсякденній формі. Книжка ілюстрована документами із судових справ, що зберігаються в архівах. Можна набувати у київській „Свободі”.
Мешканці міста Нью-Джерсі зобов'язані доплатити до ціни 6% продажного податку.

ЗАГОСТРИЛАСЯ СИТУАЦІЯ в Абхазії, яка в липні цього року проголосила свою незалежність від Грузії. Ініціаторами цього проголошення були прихильники скінного грузинського президента Звіяда Гамсахурді. В п'ятницю, 14-го серпня, голова Державної ради Грузії Едуард Шеварднадзе наказав трьом з половиною тисячам національним гвардійцям рухатися на столицю Абхазії Сухумі, щоб вибити звідти повстанців.
ПРЕМ'ЄР-МІНІСТЕР незваногою Беотрад албанського уряду автономного краю Косово Будажар Букоші застеріг, що тут із дня на день може спалахнути ще кривавіша війна, ніж у Боснії. Букоші наполягає на тому, щоб проблема Косова, 90 відсотків населення якого складають албанці, була розв'язана обговоренням на міжнародній конференції, яка розпочне працю 26-го серпня в Лондоні. Якщо учасники конференції проігнорують косовську проблему, то війна в цьому регіоні є неминуючою, — підкреслює Б. Букоші.

Діпнімоса суинною вістою, що в четвер, 6-го серпня 1992 р. відійшов у вічність на 79-му році життя наш співгромадянин МУЖ, БЛП, ДІДУСЬ І БРАТ бл. п. інж.
ЛЬОНГІН ПОЛЯНСЬКИЙ
ур. 15-го березня 1913 р. в Кам'янці Подільській
ПАНХИДА відбувся 7-го серпня 1992, в похоронному заведенні, Литвині і Литвині, 1600 Stuyvesant Ave., Union, N.J. ПОХОРОН — відбувся 8-го серпня 1992, на українсько-м православному цвинтарі св. Андрія, в С.Ванчя Брук, Н.Дж.
В глибокому смутку залишає: дружини — ОСИПУ сина — БОГДАНА з дружиною КАТІ та внуком МІКІ
брати — ІВН. ВСЕВОЛОДА БОГАЦЬКО-КОЗЛАПЕНО братячка — ЮРІЙ з дружиною СОНЕНО діти Андрійко та НАТАЛКА братяччина — МАРУСА БОГАЦЬКА

